

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI és KÖZGAZDASÁGI NAPI LAP.

Megjelen hétfőn és ünnepek után is.

Előfizetési árak:

Helyben hazhoz fordva:	
Egész évre	12 fr.
Fél évre	6 fr.
Negyed évre	3 fr.
Egy óra	1 fr.

Vidékre postán küldve:

Egész évre	14 fr. — kr.
Fél évre	7 fr. — kr.
Negyed évre	3 fr. 50 kr.
Egy óra	1 fr. 20 kr.

Hirdetések helyben fizetendők.

Szerkesztőség:

Főtit. Hermann-udvar 1. emelet, a külső folyosón.

Bármentelen leveleket csak ismert kézi fogadunk el. Kéziratokat vissza nem küldünk.

Kiadóhivatal:

Főtit. a törvényszék melletti Neumann-házak utcára nyíló helyiségében.

Hirdetések díjazabály szerint:

Egyes szám 5 kr. ünnep- és vasárnap utáni szám 3 kr.

Hazátlan hercegek.

Arad, június 24.

A gloire népének mindkét törvény hozása kimondta a nagy szót, melynek jelentőségével és következményeivel szemben, a francia köztársaság mindenestre merész kockájátékot kezdett meg.

A kamara és a senatus megszu- vazza a trónpraetendensek kiutasításá- ról szóló törvényjavaslatot és a párisi gróf és a többi hercegek, kik a csá- szári trónra igényt tartanak, ma már elutaztak a francia területéről.

A kormány a hazátlan hercegek- nek időhaladékot adott arra, hogy ügyeiket rendezhessék elutazásuk előtt. Egyenes visszautasítás volt reá a válasz.

Tehát harcz, melynek éle kölcsö- nösen fordul a két fél ellen.

A köztársaság úgy véli, hogy exis- tentiájának tartozott a kiutasítással. A párisi gróf és hivei pedig azt hiszik, hogy a cselekvés ideje kérélnhetlenül bekövetkezett.

A monarchista-lapok szerint Fran- cziaországban a kiutasítással a forra- dalom erősödik és a köztársaság gyöngül.

A nép erre — az elutazó Napoleon Victor után kiáltva — azt feleli: »Vi- ve la republique!»

Hogy aztán a gloire népe, meny- nyire éretnek mutatja magát tovább is a köztársaságra, az egy olyan kér- kes most, melytől a hazátlan herce- gek koronája és a köztársaság jövője függ.

A vágyvescel és a zala-szent-gróthi képviselőválasztásra vonatkozólag a „Nemzet” vasárnapi száma a következőket közli:

A vágyvesceli kerületben, hol ma folyt le a képviselőválasztás, herceg Odescalchi Arthurt, ki mérsékelt programot adott, szélsőbballi ellen- jelműtől jéval szemben tu- lnyomó többséggel választotta meg. — Zalamegye s zent- gróthi kerületében egyhangulag választották meg a mérsékelt Eitner Sándort, bár e kerületre, mióta benne a választási eshetősége valószínűleg tetézett, a zala-szent-gróthi kerületben a választások nagyban számított. Az ország két különböző részében folyt tehát le a politikai választás, anélkül, hogy azokban a túlzó politikai irányok bármelyike érvényesülhetett volna, s bár a szabadelvű párt, mint párt, e választások egyikénél sem volt érdekelve, tényleg e választásoknál min- dinő ellenzéki érzület sem nyilvánult.

Aki az utóbbi hónapok parlamenti történetét figyelemmel kísérte: aki tudja, minő reményekre merítették jogot az ellenzéki pártok, először a közigazgatási javaslatok ellen megindított ígatás, aztán a póthitelék címzés s végül a katonai ügyekkel összefüggött je- lenségek miatt; — s aki látja, hogy aztán két választás — ezek egyike egy határozott ellenzéki kerületben — lefolyt anélkül, hogy az ellenzékre bármínő batorító jelenséget mu- tatna föl, az tisztában lehet vele, minő értéke van az ellenzék bizakodásának, melyet leg- több tanúsított s a fogadkozásoknak, melyek közt az utóbbi parlamenti campagnera készül.

Mi, ismételvén, hogy e vá- lasztások körül a szabadelvű párt nem állított jelöltet, üdvö- zöljük a megválasztottakat, kik közül herceg Odescalchi Arthurban a magyar köz- mvelődési érdekek egy kipróbált barátját, s a parlamentnek több országgyűlésen át buz- gó tagját látjuk újra a politikai élet actív tényezői közt: míg Eitner Sándor új szereplő ugyan a politikai életben, de mindazok, kik működését Zalamegyében ismerik, csak mil- tányoival tudnak beszélni úgy egyéniségéről, mint a hasznos szolgálatokról, melyeket vi- déke társadalmi és gazdasági életének telje- sített.

Nikolics Fodor br. Bosznia és Herceg- ovina polgári aditusa, — kiről egyik sűrű- nyünk azt jelentette, hogy beadta lemondá- sát, a határozatot intézett a „Pester Lloyd”- hoz, melyben felkéri a lapot, hogy demen- tálja az ő lemondásáról közzétett hirt.

A nagy-szechenyi gróf. kelet-román egyhá- zconggressus szerdai ülésén Popovits Jusztinnak, a karamanbéli egyházmegye képviselőjének választását megemlékeztetése és kilenc tagu bizottságot küldött ki a Gözdü-féle alapítványra vonatkozó okmá- nyok ártárgyalására. A congressus továbbá kilenc tagu bizottságot küldött ki azon fellejtésére szerkesztésére, melyet a szegényebb soru paposa számára megszava- zott államszegély elosztási módosítása ügyében a kormány-

hoz intézni fognak. Ez utóbbi bizottság tagjait a töb- bek közt megválasztották: M. osanyi Sándor, P. o- csi u curai bíró, G. aál József és B. abes Vincez orsz. képviselők.

A francia trónkövetelők kiutasítása.

Az úgy újabb fordulatot, párisi tudósi- tások — június 23-ikáról kelteve — a kö- vetkezőleg világítják meg:

A hivatalos lap már közölte a hercegek kiutasításáról szóló törvényt.

A párisi gróf holnap, fivával együtt Angolországba utazik. Délelőtt barátjait fo- gadja és délután Treporiban hajóra szállt. Neje szintén vele megy. A gróf kiáltványát péntekre várják. Az aumalei herceg tegnap Eube utazott. Napoleon herceg ma Genfibe utazik, Victor herceg pedig Brüsszelbe. Utóbbi valószínűleg nem fog ki- áltványt kibocsátani, de lehet, hogy hivi tün- tetést fognak rendezni az északi vasut pálya- udvarán.

A köztársasági párti hírlapok eltérőleg itélik meg a hercegek kiutasításának követe- zményeit. A mérsékelt most is indokolat- lannak tartják a kiutasítást. Az opportunistá- lak azt kívánják, hogy a kormány most már nyit sissakkal lépjen fel az intrinsigens- sekkel szemben. A radicalis lapok nyomáté- kosabb köztársasági politikát kívánnak. A monarchista hírlapok szerint a forradalom növekvőben van és a köztársaság hanyatlik.

Már jelentették, hogy a francia senatus elfogadta a trónkövetelők ki- utasításáról szóló törvényjavas- latot.

Ezen tárgyalás alkalmával, Frey- net miniszterelnök a többek közt a következőket mondta az ellenzéknek:

Azt vártam önöktől, hogy formulázák tüztesen a szemrehányásokat. (Felkiáltások: Decazville.) Interpellációjának. Rendelkezése- ről. A kormányban nem hiányzott az elhatározottság. (Zaj.) Hogy tagadhatják ezt? Hát történetek-nálunk olyan dolgok, mint Belgiumban. Tapasztaltak-e önök a com- mune idei évfordulóján olyan nyugtalansá- gokat, mint az előző években? De hát jók voltak a mi elővigyázati rendszabályaink. — Mi minden körülmény között fenn fogjuk tartani a rendet és a nyugalmat és ha majd egy napon azt látjuk, hogy a mostani tör- vények nem elegendők a rend fenntartására, akkor új törvényeket fogunk kezdeményezni. Tetszés balról) mert a kormány át nem bujható védfal lesz mindazokkal szemben, a kik megkísérik a rend és a nyugalom meg- zavarását. (Tetszés és gnyos felkiáltások.) A miniszterelnök ezután újra áttér a herceg- kérdésre és azt a politikai helyzetből kifolyó- nak nyilatkozza. Azon insinuatiót, mintha ő a hercegek jószágainak elkobzását akarná elő- segíteni, a leghatározottabban visszautasítja. (Pressensé protestans lelkes közbeszó: Hát az utódjai? utódjairól senki sem állhat jót; elég nehéz önmagáról kezkeskedni. (Nagy derűség.) Azt sem mondhatom, hogy 50 év alatt mi fog történni. Azt azonban állitha- tom, hogy a javak elkobzásának semmi köze a kiutasítás kérdéséhez. A miniszterelnök ezután meleg szavakat intéz a senatushoz, mint bölcs és politikus testülethez, különösen pedig a centrumban levő azon barátjához, a kik e kérdésben tőle el akarnak szakadni. Nagyon jól tudja, hogy éppen ők mit tettek a köz- tarsaság megalkotására és megvédelmzésére. E mult nevében, mely nekik mindig dicső- ségükre fog valóni, kéri őket, gondolják meg egy elutasító határozat következményeit. Kérdi, vajjon helyese-e, hogy két kamara ilyen ügyben nem ért egyet. Semmikép nem tagadja a senatus azon jogát, hogy más véle- menyre lehessen, mint a képviselőháznak, de erre mégse legyen eset akkor, amikor olyan törvényt kell hozni, mely a köz- tarsaság megvédelmzésére szükséges. (Élénk tetszés balról.) A trónkövetelők még ma- guk nem képeznek veszedelmet, de nem kell-e elmellőzni még annak a gyanútját is, mely egy leendő kormányforma reményével szemben a mai kormányt, mint ideiglenest, de sőt csak mint megtűrtet tünteti föl? (Tetszés.) Nem akarják önök — folytatá — in- kább helyreállítani az egyetértést a republica- nusok között, a kik egyszer olyan nagy ered- ményeket voltak képesek felmutatni? Nem én, nem a kamara, a tények maguk, sőt mon- dhatnám, a hercegek maguk vetették föl a kiutasítás kérdését. (Élénk helyeslés.) Ok nem tartották szem előtt a köteles ragzkodást. Sem a kormány, sem a kamara, sem a sen- atus nem fojthatták vissza a kiutasítás kér- désének fölvetődését, fölbukkant az a tények elsejénél fogva.

Hogy a senatus ezt a törvényt elvetté, mindenki, az egész világot azt mondaná, hogy köztársaság vereséget szenvedett és a herce- gek úgye győztek. (Helyeslés balról.) Az országban és a sajtó terén folyó ígatás en- nélfogva újra s újra mindig erősebben meg- újulna. És hátha akkor történnék valami, amikor a senatus és a kamara nem ülése- nek, minden törvényes fegyver nélkül legyen kénytelen a kormány föllepni a hercegekkel szemben? Ezért — fejezte be a miniszter- elnök — azt a kérdést intézném önökhöz: „Minő

következményei volnának a köztársaságra az elutasítandó határozatnak?” (Tartós tetszés balról.)

Külföld.

Victoria királyné 50 éves jubi- leuma. Vasárnap kezdődött el 50-ik éve annak, hogy Victoria angol királyné trónra lé- pett. Az angol lapok bő czikkésben ünne- plik meg e nap jelentőségét. A „Standard” fejtegetéseiből adjuk a következőket:

„Azt az állítást kockáztatjuk, hogy a normann hódítás óta egy uralkodó sem érde- melte meg annyira alattvalóinak szeretetét és háláját. III. Eduard, aki éppen ötven évig uralko- dott, böles és harcias fejedelem volt, nö- velte népének nagyságát és kiterjesztette a szabadságát. III. György, aki közel hatvan évig uralkodott, korának angoljaival megked- velte magát azáltal, hogy együtt érzett a néppel. Bátor, becsületes volt és sok kitűnő tulajdonsággal bírt. Arról senki sem álmod- hatik, hogy ezen kitűnő fejedelemeket össze- hasonlítsa III. Henrikkel, de Victoria királyné megállja valók az összehasonlítást. Ha uralko- sí ideje nem is volt dicsőségesebb, mint a legna- gyobb Plantagenet és a legnagyobb well uralko- dók, de bizonyára boldogabb volt és társadalmi haladásnak oly folytonossága jellemezte, mely azelőtt ismeretlen volt. A tulságos dicsőítés kiment a divatból, mikor a trónról szólnak, de csak a tiszta igazságot mondjuk, midőn azt állítjuk, hogy a békés, népszerű jelleg, mely a lefolyt félszázad sajátja, méltán te- kinthető a királyné érdemének; annak, hogy rendíthetetlenül ragaszkodott az alkotmányos szokásokhoz és praecedensekhez, alkalmaz- kodni tudott a körülményekhez és nem vesze- tette el befolyását, ami pedig alig kerülhető el, mikor a királyi előjogokat összhangba kell hozni a közvélemény kívánalmaival. A király- nének kiváló érdeme az, hogy teljesen elis- merie a kötelezettségeket, amiket a parlamen- taris kormány rá hárít, de amellet nem en- gedte csökkenni a korona iránti tiszteletet; készsége belenyugvása a nép akaratába, sohasem idézte elő s trón iránti tisztelet gyengülését és legkevésbé sem keltette fel a tiszteletlenséget a királyné személyes tekintélye ellen. Uralkodásának nem volt oly perze, melyben ne lett volna „minden- izében királyné”, de az erények szerencses kombinációja folytán, az alkotmányos szabad- ság és a politikai haladás folytán erősödtek. Azt sem lehet mondani, hogy a királyné azért szabott korlátokat előjogainak, mert nem szívesen foglalkozott a közügyekkel. Sőt ellenkezőleg. A királyné az igaz politikai tehetsége; félszázados uralkodási ideje alatt sok tapasztalatot szerzett, alapos ember- ismeretre tett szert és ez véleményének, esz- méinek nagy súlyt kölcsönöz. De tud magán uralkodni és híven ragaszkodik az elvekhez, melyek két évszázad alatt nálunk érvényre jutottak. Ennek köszönhető, hogy nálunk nyugodtan végződött sok kármányzati bonyo- dalom, sok nagy politikai és társadalmi vál- ság, melyek kevésbé ügyes vezetés mellett teljesen megváltoztathatták volna uralko- dásának jellegét.”

Oroszország és a porta. E két minduntalan emlegetett hatalom egymáshoz viszonyított szava, egy orosz lap megfogalja azon hirt, hogy a portát nyugtalan- itja az orosz csapatok össz- pontositása Örményország- ban és hogy a porta attól fél, hogy há- ború esetén Oroszország főleg Kis-Ázsia ellen fogja erejét fordítani. E hir egyáltalán nem felel meg az Oroszország és Törökország közt tényleg fennálló viszonyoknak. Epp úgy nem felel meg a valósággnak a párisi hírlapok azon állítása, hogy Oroszország lépe- seket tett Konstantinápolyban, a török csapatok hazabocsátásának si- ettetésére. Végül megfogalja a kérdéses lap azt a hirt is, mintha Nabokoff mindent elkövetne hogy az ugynevezett ösz- seeskütvében való részességének még nyomát is eltörölje. Epp ellenkezőleg, Nabokoff vizsgálat megindítását kívánja, de a capitul- tióknak megfelelő törvényes föltelekek mel- lette; ezt az elégtételt azonban megtagadták tőle. A „Journal de St.-Petersbourg” ismétli, hogy ez az öszseesküvés nem egy éb mesébenél, és nem képes felfog- ni, mi haszna van annak, hogy ehhez még tisztességes emberek becsülete és tekintélye árán is ragaszkodnak.

Legújabb posta.

A kiutasított hercegek. Párisból jelentik június 23-iki keletel: Na- poleon Victor herceg ma este Brüsszelbe utazott. A herceget mintegy tízen előkelő személyiség kíséri, köztük La- vallette marquis, Levett és Haussmann. A vonat elindulásakor „Éljen a császár! A viszonlatásra!” kiáltások hang- zottak föl, mire a köztársaság életetése és fitty volt a válasz. A pályaudvarban több embert elfogtak.

A kormány a kiutasított hercegeknek magánügyük rendezésére haladékot enged, de azok eddig nem fogadták ezt el.

A párisigróf ma Euben hiveinek több száz főre menő seregét fogadta, akik szí- vélyes bucsut vettek tőle.

Victor Napoleon herceg eluta- zásakor a rendőrség utasítva volt, hogy eset- leges tüntetéseket megakadályozzon. A pá- risi gróf holnap délután 3 órakor száll ha- jóra Treportban, este érkezik Doverbe és Tunbridge-Wellsbe megy, hol tartózkodik.

A bajor trónválaság. Június 23-ikáról írják Münchenből: Lutz miniszter a képviselőkamarai bizottság tegnapi titkos ülésében két beszédben teljesen igazo- lta az államminiszterium magatartását. A ház baloldala ezek- ből a beszédekből azt a meggyőződést me- ritette, hogy a miniszterium évek óta semmit sem mulasztott el, hogy Lajos király részéről a viszonyok változását idézze elő. A herceg- regens tegnap hosszasan conferált Lutz-czal. A szabadelvű és ultramontan lapok kárhözta- ják több nürnbergi és bambergi lapnak elkobzását a miniszterium és a herceg-regens magatartásáról hozott czikkiek miatt. Rendő- ri szempontból kétségbe vonják az elkobzás jogát.

A Rotschild-egység egy képviselője kijelentette egy hírlapiról előtt, hogy a czég nem folytatott semmiféle tárgyalásokat a ba- jor királlyal, kölcsön felvétele tárgyában.

A képviselőház által kiküldött külön bi- zottság ma este befejezte ülését és egy ha- gyalag elhárította a regensség jóváhagyását.

Az „Aradi Közlöny” előli zetési feltételei:

Helyben házhoz fordva:	
Egy évre	12 fr. — kr.
Fél évre	6 „ — „
Negyedévre	3 „ — „
Egy óra	1 „ — „

Vidékre postai szétküldéssel:

Egy egész évre	14 fr. — kr.
Fél évre	7 „ — „
Negyedévre	3 „ 50 „
Egy óra	1 „ 20 „

Az előfizetési pénzeket kérjük e hó vé- geig az alírott kiadóhivatalhoz címelve be- küldeni.

Hirdetések jutányos áron vétetnek fel. Arad, 1886. évi junius hóban.

Az „Aradi Közlöny” kiadóhivatala.

NAPTÁR.

Június 25. Péntek. Róm. kath. Febrón. — Prot. Eulog. — Görög-orosz (junius 27.) Július. — Nap két 4 ó. 8 p. Nyug. — Nap két 4 ó. 8 p. Nyug. — Nap két 4 ó. 8 p. Nyug.

Június 26. Szombat. Arad-orszádi egyesült vasutak rész- vényársulatának rendes közgyűlése d. e. 10 órakor szegényi-utca 1. sz. alatt.

HIREK.

Arad és Vidéke.

Az urnapi körmenet. Urnap reggelén gyönyörű napra viradtunk, mely a délelőtt folyamán nem változott s így az ünnepélyes szertartások a legszebben folytak le. A ha- rangok hívó szavára templomba sietett a nép. Ünnepi képet öltött a város, a templom előtti tér egészen megtelt közönséggel, itt gyüle- keztek zászlók alatt az egyesületek és a régi ipartestületek, a tisztoक्त zenével és a gyer- mekzenekar. A kilencz órai mise után meg- indult a körmenet, elől a zenekarok és az imádkozó nép, középen a papok díszes bal- dachin alatt, fényes egyházi díszben. A ha- rangok ünnepélyes zugása és a zene hangjai mellett vonult a menet a Vörösmarty- utca, Szabadság-tér és Atzél- Péte-r-utczáig felállított, virágok és zöld lombokkal díszített oltárokhöz, hol a papok áldást osztottak a népre. A harmadik oltártól visszatért a menet az elsőhöz, mely a D a r á n y i-féle házban volt felállítva s innen a templomba vonult háladására. A mise alatt a templom egész telve volt hívőkkel, a kar- zatról lélekemelő zene és ének hangzott, mely a vendes templomi zenekar adott elő.

Aradnakisiklás. A békés-földvári vasuti állomáson f. hó 20-án történt vonatkisiklá- srol, melyről már megemlékeztünk, azt írják, hogy a békési szolgabíró által vezetett elő- nyomozás adatai szerint mindegy jel oda mu- tat, hogy a szerencsétlenséget rosszakaratu szándékosság idézte elő. Ha ez áll, ugy a tet- tészek bizonyára a példás büntetést nem fog- ják elkerülni.

Elmosta az eső. Harsogó zeneszó- val, teljes díszben piros zászló alatt vonult ki tegnap délután 2 óra tájban az új-túzó- ló-

kar a csálai-erdőbe júniásra. Mikor kivo- nultak, a nap még a legszebben ragyogott, de messziről már sötét fellegek tornyosultak, melyek aggodalommal töltötték el a rende- zőség szívét, de azért még reméltek. Azon- ban hasztalan, mert az eső megeredt és sza- kadt estig, teljesen tönkre tette a mulatságot.

A jég. A hétfőn végbement gazda- sági csapás: a jégverés egyik színhelyéről, Galsáról pótlólag még a következőket írja leveleznök: Nálunk két hét óta csaknem na- ponként esik: a földeket mindenütt víz bo- ritja, dolgozni nem lehet, a gazdák munkái- kal hátra maradnak, a kukorica nagy része kapálatlan. A ki szénáját levágta, nem gyűjt- őre fel, ott rohad. Tegnap, hétfőn 6—7 óra között rendkívüli vihar volt és galamb- tojtás nagyságu sűrű jég esett, mely szerencsére a határban nem pusztított, de a község közelében leve kis pusztán és Zsimbolyán mintegy 10—20% kárt okozott, a szőlőkben némely helyen teljes a kár, de egy részében 25—30 százaléknál nincs több. Muszáj úgy a szőlőkben, mint a szántóföldeken a kár egyformán 20—30 szá- zaléka tehető. Szomorú kezdete a nyárnak!

Üngyilkos jegyző. Petrovics La- jos körös-tarcsai községi jegyzőről, kinek ün- gyilkosságáról már említtett tettünk, írják, hogy az elhunyt példányképe volt a lelkiismeretes pontos tisztviselőnek és kifogástalan jellemű, becsületes embernek. — Hivatalában minden a legnagyobb rendben maradt, mint ezt a a békési járás szolgabírája által nyomban fe- ganatosított vizsgálat igazolta. Az elhunyt az „Első magyar általános biztosító társaság” ügy- nöke is volt, s mint ilyen, pénzeket is kezelt, mely irányban a társaság kiküldöttje Lend- vay által a vizsgálat már szintén befejez- tetett, s minden kifogástalan rendben talált- tott. — Hogy mi indította Petrovics Lajos t a végzetes elhatározásra, azt mindeddig esu- pán sejtteni lehet, — s arról talán hátraha- gyott. Szabó János, jelenleg H.-M.-Vásár- helyen időző eszperhez intézett levele fog felvilágosítást nyújtani: — Kétfőlben már hónapok óta buskomorság nyomta az azelőtt vig kedélyt ember keblét. Halálát özvegye- kívül három neveletlen gyermek siratja.

Iparostanonczok munkakiáltása Uj- Aradon. Iparostanonczok által készített tár- gyakból kiállítás rendeznek f. junius hó 27. 28. és 29-én Uj-Aradon, a városláza nagytermé- ben. A kiállítás Hruzek Béla által fogva, f. hó 27-én 10 órakor délelőtt megkezdődött. A kiállításnál való részvételre mindenki jelen- kezett. Belépő díj 10 kr. A kiállítás nyitva lesz: június 27—28 és délután 3—6 óráig.

Elcsereit napernyő. Tegnap reggel a 7 órai mise alkalmával valaki tévedésből el- cserélt egy napernyőt, s a sajátját hagyta vissza. Kérjük az illető az elcsereit nap- ernyőt magyar-utca 29-ik számú házhöz kül- deni, hol tulajdonát átvetheti.

Nagy botrányt és népesödületet ide- zett elő a főúteren tegnap délután lefolyt ve- rekedés. Főtit. 21. számú házban valami szolga összerérelt a házmesternével, akadtak midjárt barmuk is, akik még jobban feltű- ztek a peres feleket, s így a szóváltásból verekedés lett. A szolga előrántott egy ha- talmas boxert, s olyat doított vele a szegény házmesternő bordái közé és homlokára, hogy az menten elájult. A nagy esődület, lárma és sikongatások régre kihatottak phlegmájából a főtit. sarkán áldogáló rendőrt, odakocogott a helyszínre, confiskálta a boxert, s a vere- kedő atyait baszállította a hűrore.

Arviz Temesegyhében. Temesvárról írják tegnap keletel. A Temes mentén fekvő községek már csaknem szárazon vannak, el- lenben a Béga mentén lévő Utvin, Frei- dorf és Román-Szent-Mihály köz- ségekben a víz stagnál, mert lefolyását Dinyás és Magyar-Szent-Márton közt töltés felhányásával akadályozták. Babsa község határából sem mozdul a víz. Összesen mintegy 4000 hold van még víz alatt, da- czára a rohamos apadásoknak a Temesén. A Béga az esőzések folytán ismét árad. A víz által okozott károk fölvetelét közelebről ve- gyes bizottság megkezdte. Utvin község lege- löjét a víz tönkre tevén, a szomszédos Szak- házá és Beregszó községek képviselőtestületei megengedték, hogy Utvin község marhaállo- mányát közlegelőiken legeltethesse. — A ki- rály 6 felsége a víz által elárasztott temesgyeji község legelőitől szükségesitei- nek fedezésére egy ezer forintnyi segélyt adományozott.

Novák Kamill f. hó 23-án foglalta el régi hivatalát a b.-gyulai kir. biz. titkárként. Ez alkalomból a b.-gyulai államint. az ösz- szes segéd- és kezelő személyzet d. n. 5 óra- kor összegyűlt a tanácssteremben, hogy ismet kitejézzé ragaszkodását azon férfit iránt, ki 14 éven át volt már ezeltől is e törvényszék kiváló képességű és pártatlan buzgalmu veze- tője és ki a budapesti rövid három hónapi működése alatt is ki tudta érdemelni a jo- gászvilág osztatlan elismerését.

Békésmegyei hírek. A csabai szű- szagos vásár f. hó 25., 26. és 27-án tartatik meg. Első és második napon barom- vasárnap pedig kirakodás lesz. — A kő- rös-tarcsai községi jegyző állás

39. Előnyös vásárlás 39. Obetko Kálmán cég üzletében ARADON.

Kitűnő készítésű lábbelik, egyes tulhalmozott számai, 34-37-ig, tetemesen leszállított áron.

Női magas szárú brünell czugos lábbelik 2 frt, 2 frt 50 kr., rendes számfolyam 3.—, 3.50.
Női comod vagy fél cipők brünell 1.—, 1.20, 1.50; finomabb 2.—
Női rezatte cipők, finom brünell, bőr, füzös, felül rugany v. oldalomb 2.50, 2.80 keztü-borból 3.50, 3.80.
Női magas bőr cipők 3.50, 4.—, keztü bőr 5.—5.50.
Gyermek cipők az árak a korhoz mérve 1-2 éves, 50 kr. 1.20-ig; 4-6 évig 1.20-1.80, 7-12 évig 2.—3.50-ig. A rendkívüli változatoság-nál fogva az árak csak általában vehetők.
Füzi cipők füzös hegymászó név alatt és ruganyos, igen erősek 6-8 évig 2.50, 3.50; 9-12 évig 3.80, 4.50.
Férfi lábbelik igen erős készlet, közönsé- ges bőr 3.50, 4.—, finomabb 4.50, 5.—, 6.—, mainzi, zerge, kid és orosz lackból.
Kalapok nemzéből változatos alakban gyer- mekeknek 80 kr., 90 kr., 1.—, 1.20; uraknak 1.25, 1.40, 1.80, 2.50-ig.
Női mezei kalapok vadász forma 2.—, 2.50, — utazásra.
Szalma kalapok dus raktára, nők, gyerme- kek és férfiak részére, ezekről külön árjegyzék.
Ingek férfiaknak, fehér és színes, igen jól készítve 1.20, 1.50-től 2.50-ig.
Munkás ingek oxfordból 70 krtól 90 krig.
Flu-gyermek ingek 50 krtól 1.20-ig.
Lábravalók pamutból, magyar és német szá- bász 1.20, 1.50, Rumburgi vászonból 2.—, 2.50.
Gallérok és kezek, legjobbak.
Rumburgi vászon zsebkendők 6 db 1.20-tól 2.50-ig.
Színes zsebkendők pamut és vászon 6 db 50 krtól 2.80-ig.
Nyakkendők és kész eszokrok, legdiva, abbak, 20 krtól 1 frt.
Napernyők színes pamut, legdivatosabb, gyer- mekeknek 0, 90 kr., 1.—, 1.20, nagyobb 1.30-tól 2 frt.
Selyem napernyők minden nagyságban az ugynevezett en tout cas-ig 1.80-tól 5.80-ig.
Férfi napernyők 90 krtól 2.80-ig.

Esőernyők, közönséges 75, 90 kr, jobb faj előtt és botany 1.—, 1.50, 2.50.
Selyem 3.50, 4.—, 8.—
Ezész új faj magától kinyitó 9.—, 10.—
Eso köpenyek vízhatlan gummból palletót 7.—, 7.80, bő szabás 8, 9, 10, 12 frt. Megrendel- séknél a hozmértet keretik.
Harisnyák, szövött és kötötték, gyermekek- évszerint 15 krtól 25-ig, térd harisnyák, kötötték 30 krtól 70 krig.
Egy pár igen jó férfi-harisnya 20, 30, 40 kr. női harisnyák hasonló arányban.
Jäger-féle gyapju alsó-íngok, nadrágok, ha- snyák, izzádságszáritó gyapot alsó-íngek 70 krtól,
Mután raktáram igen kiterjedett, elő- sorolándónak vélem következő árukat, me- lyekről külön árjegyzék létezik.
Ablak-redők fából, szöve, keresztbe szövött len-vászonból jaloux-k egymás felett függő desz- kákból.
Háztartási készletek alpacra és alpaca ezüst.
Orvosi, chirurgical készletek mindennemű sérv- kötők, fecskendő és kötelek.
Vízszűrő gépek legkötőbbike.
Sóda-víz készítő gépek.
Utazó bőröndök és mindennemű kész- leték. — Gyermekjátékok, gummiabdák- croquetek és karika-játék.
Díszmű ajándék-tárgyak, bronce, fa, majolika porcelán és ezüstöt.
Mindennemű viasz vásznak asztalra, butorra és padozatra.
Illatszerek, szappanok.
Kötő pamut, ezérna-, gomb- és tűneműek fűző szőnyegek.
Arlston hangszer hat kottával 20 frt, külön kotta 2000 közül választható, dha 60 kr.
Arlstonett 6 kottával 16 frt.
Herophone legujabb zenélő 6 kottával 26 frt külön kotta 70 kr.
Megrendelések pontosan teljesítetnek, csomagolás nem számítatik.

408-1886.

Arlejtési hirdetés.

A városi szegények házában elhelyezett egyének ré- szére szükséges 13 drb férfi ingnek drbonkint 1 frt 70 kr., 17 db alsónadrágnak drbonkint 1.70 kr., 10 pár férfi harisnyának drbonkint 50 kr., 1 db nyári hálókötönsnek 3 frt, 1 db téli hálókötönsnek 3 frt 50 kr., 4 db nyári kabát, 3 db téli kabát drbonkint 6 frt 50 kr., 4 db nyári kabát drbonkint 3.80 kr., 14 db téli nad- rágnak drbonkint 2.50 kr., 8 db nyári nadrágnak drbon- kint 2 frt, 5 db téli mellénynek drbonkint 1.80 kr., 3 db nyári mellénynek drbonkint 1.30 kr., 2 db kalapnak drbonkint 1.30 kr., 16 db női ingnek drbonkint 1.90 kr., 4 db téli szoknyának drbonkint 2 frt 10 kr., 2 db nyári szoknyának drbonkint 1 frt 50 kr., 1 db téli kabátjának 2.10 kr., 2 db nyári kabátjának drbonkint 1 frt 40 kr., 5 drb nyári fejkendőnek darabonkint 25 kr., 1 pár téli harisnyának 50 kr., 15 pár nyári harisnyának paronkint 30 kr., 6 db pokrócznak drbonkint 6 frt, 8 db lepedő- nek drbonkint 2 frt, 12 db. törülközőnek drbonkint 40 kr., és 5 db szalmazásának drbonkint 2 frt 80 kr., ösz- szesen 289 frt 25 kr., kiküldési árulvétele mellett leendő elkészítése iránt f. 6. június 30-án, d. e. 10 óra- kor arverést fog a gazdasági szék tartani. Bánom- penzül leteendő a kiküldési ár 10 százaléka készpénzben vagy elfogadh. értékpapirokban. Árverélni lehet szóval vagy írásb. zárt ajánlatokkal, mely utóbbiakhoz a bánompénz mel- léklendő, s melyekben kifejezve kell lenni, hogy vállalkozó a feltételeket ismeri s azokat elfogadja. A feltételek előzőleg is a gazdasági-szék elnökénél, Parecz István tanácsnok urnál megtekinthetők.
Arad sz. kir. város gazdasági székének 1886. június 22-én tartott üléséből.

Varjassy Lajos,
aljegyző.

Napbarnított arczbőr és szeplő-elleni szer.

Egy tégely 70 kr.

Kapható Ernyey Gyulánál,

Aradon,

a „zöld papagályhoz.”

KRISPIN JÓZSEF

zongora-raktára és hangversenyterme,
Aradon, Deák-Ferencz-utoza 28. sz., saját házában.

Van szerencsém a t. helybeli közönség figyelmét nagy választéku zongora-raktáromra felhívni.

Egy **Mignon-zongora**, 150 cm. hosszú, 7 octáv. érzéklappal, vasszerkezettel, dísfából 380 frt.
finomabb kiállítással 420-450 frt.
Egy **rövid-zongora**, (Stutzfögel), ele- fántcsont érzéklappal s vasszerkezettel, kereszthúrokkal, szép kiállítás dí- fából 450 frt.
fekete fából (óbeni) palisander 500-650 frt.

Egy **zongora**, széles érzéklappal, egész vas- keret kereszthúrokkal, szép kiállítás, dísfából 500 frt.
fekete fából 600-650
Egy **hangverseny-zongora**, legujabb rend- szer 700-1600
Egy **plauino**, kis alakban 350
Egy **plauino**, nagy alakban 400
Egy **plauino**, kereszthúrokkal 500-600
Egy **harmonium** 100-100 frt.

Minden zongora szép hangú, könnyen játszó, legnagyobb hangtartással, száraz jó fából, szállít- ható és tartós. Megegyezés szerint részletfizetésre is eladhatók.

A czégek, melyek gyáraiból a zongorákat hozatom, jó elkészítése iránt a legnagyobb biztosi- tétot nyújtják.

Atjatszott zongorákat cserébe vállalok, azokat bérletbe adom s legelőnyösebb feltételek mellett eladom.

Zongora-hangolások s javítások a legpontosabban eszközöltetnek.

KRISPIN JÓZSEF,

zongora-kereskedő Aradon.

187-5.1

Zenemű, vend- és fűző-hangszerek, papirkereskedés és kölcsönkönyvtár Aradon, Sötét, zárdá-épület.

Spitzer Jakab és Fia

posztó-, gyapjuszövet-, vászon- és szőnyeg-kereskedése Aradon,
ajánlja a tavaszi évadra
ujjonnan és dusan felszerelt raktárát,
legjobb minőségű és legdivatosabb

brünni, angol és francia
férfi-ruha szövetek,

gráci Cheviot és Stajer

nyári lodennokban,

továbbá mindennemű peruvienne, dosking, posztó és tüffelekben, a legolcsóbb árak számítása mellett.

Öltönyök elkészítése, kívánatra a legjobb munka-
erők által és minden ár mellett elvállaltatnak.

Nagy raktár futó- és egyéb szőnyegekben.

5872/1886

Hirdetmény.

Szerb tövis név alatt ismert (Xanthum Spinosum) kárteknő növény tenyésztésének ideje bekövetkezvén a nagymélt. m. kir. földmívelés, ipar- és kereskedelemügyi ministeriumnak 1872. évi 6420. sz. a. kelt körrendelete alapján felhivatnak a ház- kert- és földtulajdonosok, hogy telkeiken ugy azok előtt az utczán és külső földjeiken mutatkozó szerb tövist még a mag kifejlődése előtt kiirt- sák a nyár folyama alatt mutatkozó sarju hajtásokat is kivágassák és megsemmisítsék, mert mulasztás a mellett hogy az irtás a mulasztó tulajdonos és bérlo költségére fog hivatalból elrendeltetni, azon felül a városi szegény- alapjára 2 frttől 10 frtig terjedő pénzbírságban lesznek elmarasztalandók. —
Aradon, 1886. júniushó 10-én.

Urbányi,
főkapitány.

488-1886. sz.

Árlejtési hirdetés.

A kurticsi utra szükséges kavics kihordá- sának elvállalása iránt f. évi júniushó 30-án d. e. 10 óraker arlejtést fog a gazd. szék tartani. Kiküldési ár 1492 frt 80 kr., mely összegnek 10 száz. készpénzben vagy elfogadható érték- papirokban bánompénzül leteendő. Árlejtés iránt szóval, vagy írásbeli zárt ajánlatokkal, mely utóbbiakhoz a bánompénz melléklendő, s me- lyekben kifejezve kell lenni, hogy a vállalkozni

kívánó a feltételeket ismeri és elfogadja. A feltételek és költségvetések előzőleg is a gazda- sági szék elnökénél, Parecz István tanácsnok urnál megtekinthetők.

Arad szab. kir. város gazdasági székének 1886. évi június hó 22-én tartott üléséből.

Varjassy Lajos,
aljegyző.

Legkötőbb minőségű padolat lakk-festék.

Valódi borostyánkő fényfestékeknek mint felülmúlhatatlanul legjobbak, gyorsan száradó és igen tartós padolat-lakk kizárólagos eladási helye Arad város és kör- nyéke részén.
291-9.10

Meer Mór

jó hírű festék kereskedésében, Aradon, fő- tér 4. sz., a Nádor-szálloda épületében létezik, hol 1 kilós kannákban, a legolcsóbb gyári árak mellett árusítatik el.

Majnai-Offenbachban, 1886. május hóban.

Schramm és Hörner,

Díjszabály

az aradi egy- és kétlovas bérkocsik számára, 1886 évi június hó 15-től érvényvel.
Jóváhagyott a m. kir. földm. ipar- és keresk. m. kir. Minister 26192/1886. sz. a. kelt rendeletével.

A bérkocsik használatának meg- jelölése	két egy lovas lovas frt kr. frt kr.	A bérkocsik használatának meg- jelölése	két lovas	két lovas
1. A bel- és külvárosokban, a csúlai erdő- ben egész napra, reggel 7 óratól esti 9 óraig	6 — 350	19. A várba	70	50
2. Fél napra	350 — 2	20. A várba és vissza 1/2 órai várakozással	120	80
3. A belvárosban egy órára	1 — 70	21. A csúlai erdőbe	150	1
4. Minden órára túl további 1/2 órára	50 — 40	22. A és vissza 1/2 órai várako- zással	2	150
5. 1/4 órára	25 — 15	23. Peryáva, Sága, Poltura és Gájba a Gi- zella-térig	1	70
6. Vasuti indóházhoz v. onnap vissza a városba	1 — 60	24. Peryáva, Sága és Poltura oda és vissza 1/2 órai várakozással	160	1
7. Vasuti indóházhoz v. onnan vissza 1/2 órai várakozás	160 — 1	25. Gájba a Gizella-térig. 1/2 órai várakozással	180	120
8. Az indóháztól a várba és onnan az in- dóházig	150 — 1	26. téren túl	2	140
9. A színházba v. hangversenyre 1/4 órai várakozás	60 — 40	27. 1/2 órai várakozással	250	190
10. A színházból v. hangversenyről vissza éjjeli szünetek felemelés nélkül	80 — 60	28. Sarkad külvárosba	80	50
11. A színházba vagy hangversenyre oda és vissza várakozással	3 — 2	29. és vissza 1/2 órai vára- kozással	120	80
12. A temetőbe és vissza 1/2 órai várakozással	120 — 70	30. Zsigmondháza	120	90
13. Temetkezésnél menet és jövetel	250 — 150	31. és vissza 1/2 órai várako- zással	180	120
14. Keresztelésnél menet és jövetel	150 — 1	32. Uj-Aradra	140	1
15. Lakadalomnál menet és jövetel 1 1/2 órai várakozással	2 — 140	33. és vissza 1/2 órai várakozással	2	140
16. A városligetbe	50 — 30	34. Az Uj-aradi indóházhoz	2	140
17. Balba vitel a belvárosból 1/4 órai várakozás	1 — 70	35. és vissza 1/2 órai várakozással	3	2
18. a külvárosból vagy a vártól 1/4 órai várakozással	150 — 1	36. Mikulákára	140	1
		37. és vissza 1/2 órai várakozással	2	140

Ezen díjban a követ- és hidvándíjak benn nem foglaltatnak és azokat a vendég vagy megrendelő fizeti.

A kocsis mellé a bakra feltett s a kocsiba bevett podgyász vitelmentes.
A kétfogatu bérkocsis 4 személyt, az egyfogatu bérkocsis 2 személyt köteles, ha kívánatik, kocsijába fel venni. Két gyermek egy személynek számítatik.

Az éjjeli járatoknál a nappali ják 50 százalékkal több fizetendő. Az éjjeli járat áprilból 23-tól szeptem- ber 28-áig esti 10 óraker kezdődik s reggel 5 óraker végződik. Szeptember 29-től ápril 23-ig 9 óraker este kezdődik s reggel 6 óraker végződik.

A kocsis lámpák az utcai lámpák felgyújtásakor s hajnalban az utcai lámpák eloltásáig, ugy nappal nagy köd alkalmával fuvarozásokor, valamint az állomás helyeni tartózkodás és lakasrai hazajuttatásor is mindig felgyujtva tartandók.

Minden kocsiban könnyen hozzáférhető helyen egy árszabály üveg alatt keretben kifüggesztve tartandó, és az ezen árszabályban meghatározottnál nagyobb díjakat követelni nem szabad.

Minden kocsis köteles ezen árszabályt elegendő szamu nyomtatott példányban magával hordani s abbó egy példányt a beszálló vendégnek kívánatára átadni.

A kocsisnak megrendelt kocsijába, illetve kocsijára a kocsivendég engedélye nélkül senkit sem szabad felvenni. A kocsis köteles a kocsit a szabályszerű díjért bármikor és bárkinél személyvalogatás nélkül rendelkezé- sére bocsájtani.

A közönség felkératik a bérkocsisok részéről tapasztalt minden szabály eltérést vagy zsarolást a rendőr- ségnek rögtön bejelenteni.
Arad sz. kir. város kapitányi hivatala által 1886. évi június hó 11-én.

Urbányi,
főkapitány.

Kész férfi- és gyermekruha-raktár.

STEINITZ E.

Aradon, főtér, Casino-épület.

Ajánlja a n. é. közönségnek dusan felszerelt raktárát mindenemű

kész férfi- és gyermekruhákban
és
utazó-bőröndökben.

Gyapjuszövet nadrágok . . . frt 2.50—7.	Salon-kabátok finom peruvienből frt 12—22.
Tavaszi s őszi felöltők . . . frt 7—25.	Finom fekete öltönyök . . . frt 14—24.
Magyar öltönyök tricotszövetből frt 7—28.	Finom bésch öltönyök . . . frt 12—18.

Mindenemű gyermekruhák izléses kiállításban, jutányos áron.

Utazó-bőröndök 1 frt 20 krtól 8 frtig.
kézi bőröndök 4 frttól 14 frtig.
nagy női bőröndök 4 frttól 14 frtig.

Vidéki megrendelések pontosan teljesítettek.

419—224

Kiváló tisztelettel:

STEINITZ E.

Kész férfi- és gyermekruha-raktár.

Nagy választék utazó-bőröndökben.

Nagy választék utazó-bőröndökben.

Nyári idényre

ajánljuk a nagyérdemű helybeli és vidéki közönség szives figyelmébe dusan berendezett

FÉRFI-DIVAT- ÉS DISZMŰRAKTÁRUNKAT.

Allandóan nagy választék:

kemény kalapok 1.50—6.—ig (Cylinder és Clackok), lágy kalapok —80—5.—ig, gyermekkalapok 50 krtól 2 frtig, üzleti sikkok 40 krtól 1.20-ig, házi sikkok 1 frttól 3-ig, férfi divatos ingek, kezelő és gallér avagy annélkül, fehér 1 frttól 3-ig, szines, carton, pique, zephir és oxford, gallér és kézelővel 1—3 frtig, szines munkás ing 50 krtól 1 frtig, alsó nadrágok 60 kr, 2 frt, külön gallér 1 det. 12 drb 2—2.40-ig, kezelő 1 det. 24 drb 3 frttól 5-ig, zsebkendő 1 det. 12 drb 1 frttól 4-ig, finomabb 5—12 frtig, férfi harisnya 8 krtól 40-ig, finomabb 50 kr, 1 frt, 2 frtig, nyakkendők 10 krtól 1.50-ig, férfi bőr cipők 3.50—7 frtig, lakezipó 5—8 frtig, férfi cipő (brünnel) 2.50—5 frtig, vitorlavászón cipő 4 frtig, esőernyők 80 krtól 3 frtig, selyem 4—12 frtig, férfi napernyő 80 krtól 2 frtig, selyem 4—6 frtig, kézi bőröndök 80 kr, 2 frt, finomabb 3—12 frtig, utazó fa-bőrönd 2.50—10 frtig, továbbá pénz, dohány, szivar- és fényképszény és szelenczék, fényképtartók (album), tintatartók, tolltartók, illatszertartók, gyertyatartók, kártyaprés s több emlék és utazó tárgy és készletek, ugyszinte illatszert, mosdószappan, fogszappan (Zahn-pasta), fogpor, fogkefe, ruhakefe, hajkefe, férfi bőr czérna, és selyemkezttyü stb.

A nagyérdemű helybeli és vidéki közönség pártfogását kérve, kész szolgálattal

SUHAJDA és TÖRÖK,

az „Arany ember“-hez Aradon.

175—29*

Főtér 21 szám, a két emeletes Spitzer-féle házban a megyeházzal szemben.

Fenyődeszka,
lécz, zsendely.

Tölgy ajtófélfá, oszlop,
deszka, lépcső.

Erdélyi
épület-,
szerszám s tűzifa
raktár.

Gross Mór

Aradon, fő-ut 31. szám alatt, a Széchenyi-gőzmalom szomszédságában.

Legjobb magyar
RAFFIA-HÁRS,

50 százalékkal olcsóbb mint az indiai raffia-hárs.

A magyar hárs éppen úgy megfelel a czélnak, mint az indiai, ugyanoly hajlékony és finom rostos. Szőlőkarók köfözéséhez és virágos kertekbeni használatra igen ajánlható.

416—13

Tűzifa.

Bognárfa.

Nátha ellen!
Az 1885. évi országos kiállításban kintüntetett verseny és kivitel képességért, nagyban termelés és fontos javításért.

A kellemetlen idők alkalmával igen gyakoriak azon megbeteglések, melyeknek nátha tesz a következtése.
A náthát többnyire nem is tartják betegségnek; sőt feléle azon tréfiát nézet van elterjedve, hogy ha gyógyítják tovább tart, mintha nem gyógyítják.

Az azonban mindkét nézet téves. — Először is a nátha gyakran kiállhatatlan fejfejjással, étvágytalansággal s kedély levertséggel jár, és csak legenyhébb formája az, a mely a takbírták erős lobogásban és azok túlságos elválasztásában nyilvánkozik. — Azonkívül gyakran alapját képezi, úgy a rheumatizmusnak, mint különböző tüdőbetegségeknek is. E szerint a nátha gyógyítását különös figyelmünkre kell melatnunk, és semmi esetre sem kell hagyni azt elhatalmasodni. — Ezt annyival is könnyebben megtehetjük, mert a dr. Hager által kitálatott gyógyszer oly biztos, hogy 1 doboz dr. Hager-féle nátha labdacsek elfogyasztása után a nátha biztosan elmúlik.

Azert minden oly esetben, midőn esti meghülés után fejünk fájni kezd, étvágyunk elmuult, vagy torokunk száraz, és érezzük a nátha előjött, azonnal vegyünk dr. Hager nátha elleni labdacsekét, és annak bevétele után minden bajtól megszabadulunk.

Sőt ha bármely meghülés után azonnal bevesszük a labdacseket, az abból eredhető minden bajnak elejét vesszük.
Emlékeztetbe hozom még, hogy a dr. Vost által Frankfurtból oly nagy hirre hozott „Katarhus labdacsek“ csak a dr. Hager-féle labdacsek utánzatjai, s mint minden utánzat természetesen az eredetivel nem mérközhetik.

Ezen a meghülés káros következményei ellen oly biztos hatású labdacsek kaphatók Aradon:

Rozsnyay Máttyás

„Szentháromsághoz“ czim. gyógyszerárában.

Egy doboz ára 1 frt o. é.

Meghülés ellen!

Köhöges ellen!

Pályázati hirdetmény,

Az aradvárosi kereskedelmi középiskolánál egyfelől a német és francia nyelv, másfelől az aruisme, vegyi és mechanikai, technologia tanszékére pályázat hirdettek.

Az első tanszéknek kívántatik a német és francia nyelvből középiskolákra szoló képesség és a német nyelvtan teljes birtoklása.

A második tanszéknek kívántatik a vegytan és természetrajzból középiskolákra szoló képesség s jártasság a vegyi és mechanikai iparműtanban, aruismében és vasmunkálásban.

A megválasztandó tanárok tartoznak egy évi próbaidőt szolgálni évi 1200 frt fizetés mellett, a próbaidő sikeres betöltése után rendes tanároknak erősítettek meg, évi 1400 frt fizetéssel s nyugdíj tekintetében főlvetetnek a városi tisztviselők kötelekébe.

Pályázni kívánók keilően felszerelt folyamodványokat f. é. július hó 10-ig az intézet igazgatójánál nyújthatják be.

Arad, 1886. június 1.

Salacz Gyula,

polgármester,
s felügyelő bizottsági elnök.

Legjobb és legolcsóbb padolat-lakk-festék.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy valódi borostyánkő-lakk festékek, mint legjobb, gyorsan száradó és igen tartós padolat lakk egyedüli előadási helye Arad város és környéke részére

MEER MÓR

jóhírnévként örvendő festékek kereskedésben, Aradon, főtér 4. sz. (a Nádor szállóval szemben) létezik, a hol az 1 kilós bádog dobozban, gyári ár mellett (1 frt kilója) árusítatik el.
Budapest, 1886 május hóban.

Maklary Gyula,

lakk- és festék-gyáros. 290—910

Az aradi piacon hallatlan csoda!!!

Női ingek 65, 80, 90, 1.80 krig.
Eji corsetták 65, 75, 90, 1.80-ig.
Fehér alszoknyák 90, 1.—, 1.20 frtig.
Férfi ingek chifon, pique, kreton vagy oxford 1.— 1.10, 1.20, 1.40, 1.60 frtig.
Férfi harisnyák parja 8, 10, 12, 15, 40 krig.
Gyermek harisnyák 8, 9, 10, 12, 15, 20, 25, 30-ig
Női harisnyák fehér és szines 15, 18, 20, 25.
Kretonok és szattenok 16, 18, 20, 25.
Kockás és szines szövetek 16, 20, 25.
Férfi kalapok legújabb divatnak 1.20, 3.50-ig.

Gyermekkoszték, kézi kosarak, utazó bőröndök, nap- és esőernyők, sétatálcák, nyakkendők, keztyűk, csaplánok, asztalneműek, ágycakarók, gyermekruhák legújabbak nagy választékban és meglepő olcsó árakon kaphatók.

Kilényi Adólf

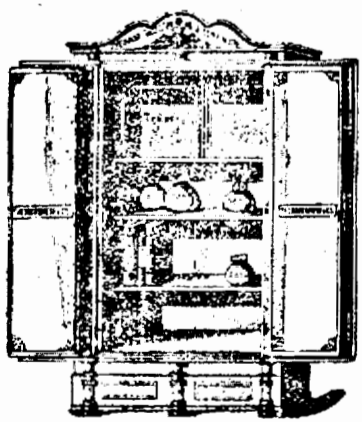
kézmű-, rövid-, norinberbergi-, fehérnemű és gyermekjáték-fizletében

Aradon, főtér 20. sz. a., a „Kék golyó“-hoz.

Singer

A „NÁDOR“-SZÁLLODÁVAL SZEMBEN.

Singer



Amerikai varrógépek,
vasbutor és pénzszekevények

gyári raktára

SINGER L. S.

aradi kereskedő 1856. óta



Azonkívül ajánlom

vasbutor gyári raktáromat nagyválasztékban.

Wiese T. és Tsa

a es. kir. osztrák és a kir. magyar ministeriumok s államvasutak szállítói tűz és betörés ellen biztos

pénzszekevények

gyári raktára.



Valódi amerikai Howe,
nevezetesen

WEHLER & WILSON,

Singer, Grover s kézi varrógépek

családok, szabók és cipészek részére.

Mindenemű varrógépek javítása is eszközöltetik.

Varrógépekhez szükséges kellekek.

július 18-án fog választás után betöltetni. — A szőlőmivelésről tartott előadást Csabán f. hó 22-én Herich József horászai vándortanár. — A választói casino június 24-én saját helyiségében tanácskozalmat rendez. — Az orosz házi esendőr gyilkosságainak Farkas József és Tompai Balázsnak ügyvében jövő hó 5-én lesz a végválasztás a gyulai törvénytörvény előtt.

— **Auerbach Miksa** aradi fényképész B. Gyulán nyári műtermet nyitott, mely nagy látogatottságnak örvend.

Hazánk és a főváros.

— **Yalava (Almberg) Antal** a jeles finn tudós, ki már régebben ösmeretes a magyar közönség előtt mint nemzetünk lelkei barátja, s ki a magyar irodalom sok termékét ültette át a finn irodalomba, szombaton újra vendége volt a budapesti írói köröknek. Ezuttal mint a Kistaludó-társaság tagja, széközlönőt olvasott, s a Kálvária-eposnak egyik legszebb részét, a költői szépségekben rendkívül gazdag Kullervo-epiclust ismertette. Az értekezés nyelvezete magyaros, stílusa pedig gondosabb, választékosabb, gördülkenyebb, mint sok magyar íróé. Azonfelül a finn tudós igen érthetően, tisztán ejti ki a magyar szót. A felolvasás végzetve Gyulai Pál mondott a kiváló tudósunk köszönetét a társaság nevében.

— **Szász főherceg és szász főpinczér.** Érdekes, miképen ismerték föl a gróf Wessenstein állam altalt az „Angol királyi” szálloda lakó szász trónörökösét. Midőn ugyanis a herceg egyszer kétfogatu kocsin megérkezett Wagner adjutáns kíséretében, minden kérdészköds nélkül haladt föl a lépcsőkn. Kamarása már előlegesen megrendelt lakosztályát elfoglalandó. Történetesen épen mellette ment el a szálloda főpinczere is, ki szászországi születésű és csak rövid ideje, hogy Budapesten van. „Fogadni mernék, hogy ez szászországi — jegyezte meg a herceg. Wagnerhez, megpillantva a tipikus vonásokkal bíró főpinczert, — ráismerek vonásairól.” A főpinczer hallva a megjegyzést, visszafordult és rögtön fölismerte a herceget, melyen megszégyenülve mondta: „Igenis fenség, az vagyok, szászországi és kimondhatlanul szerencsésnek érzem magamat, hogy fenségedet itt láthatom.” — „Ne oly hangosan barátom — viszoná a herceg mosolyogva — jegyezze meg, hogy én itt nem vagyok fenség, hanem csak Wessenstein gróf.” A főpinczer melyen meghajolva engedte tovább haladni a vendégeket és örömtől ragyogó arccal jelentette a történeteket Marschal szállodatulajdonosnak, ki rögtön intézkedett, hogy a herceg és kísérete kelly kizöklgáltatásban részesüljenek.

— **Lövés a csizmaszaból.** Császár Ferencz gelszegeti lakos megrögzött orvadász volt. Egyesövü fegyverét rendszeres szüszedett állapotban szokta magával hordani. E fortélynak lett áldozata. A napokban kora reggel távozott hazulról. Fegyvere agyát bóna alá, csövét pedig hosszú csizmaszabába rejte. A gyutas a fegyveren leven, a menés közben beállt dörszélés következtében a töltött csövet elstította. A lövés a bal arcon behatolva, függélyes irányban a koponyán jött ki s a szerencsétlen ember azonnal meghalt.

— **Kétszáz aranyat talált Orbán Balázs** országgyűlési képviselő a szolnoki indóház perronján a földön egy fehér rongyban öszszekötte. A képviselő a gazdag leletet azonnal átadta az állomásfőnöknek, azon föltétellel, hogy ha gazdája nem akadna, legyen az Erdélyi Közművelődési Egyesületé. Noha már több napja múlt, mégéddig senkinek nem jelentkezett az aranykört s most élénk kérdés merült fel, hogy a tulajdonos meg nem állapítása esetén kit fog illetni a rendelkezési jog az öszszeg fölött: a szolnoki városi rendőrkapitányt-a, vagy pedig az államasutak

igazgatóságát, minthogy a vasutak területén találtatván a kétszáz arany, azon szabály alá is vehető, a melybe az utasoknak a vasutakon felejtett tárgyai és ingóságai esnek.

— **Rövid hírek.** Főúri ezüst-menyegző. Gróf Nemes Vincez szombaton ülte meg sőtli ősi kastélyában 25 éves ezüst-menyegzőjét. Az ünnepélyen a magyar főrangú világ legelkelőbb tagjai vettek részt. — A budapesti belga főcönsul, báró Stein d'Altenstein a belgiumi kormány által visszahívott s utódjává Jules Duckertis nevezetett ki, aki legközelebb már elfoglalja helyét Budapeston. — Terézvárosi plebánossá a főváros törvényhatósági bizottsága Stieber Vincézét választotta meg. — Beütött a világ a templomba e hó 20-án Gyurón, a harangzó pár perczelés előbb még ott harangozott a toronyban a felhők elé, de szerencsére idejében abballagya s hazament.

A nagy világ.

— **Liszt Ferencz** miután tavaszi nagy utjától megpihent, újabb változatos uti programmot készített a nyárra. Weimarból szombaton a nagyhercegi család társaságában Dornburgba rándult, a jövő héten pedig Bayreuthba utazik, hol július 3-án lesz unokájának, Bülow Daniela kisasszonynak esküvője. Innen Luxenbourgba megy Münchenbe s e napokban Munkácsyné asszony maga volt Weimarban, hogy az ősz mestert meg egyszer meghívja. Luxenbourgból visszatér Bayreuthba a „Parsifal” előadásaira, innen pedig a kisingeni fűrdőbe megy. Októberben Lipésben lesz, hol születésnapja 75-dik évfordulója alkalmából október 22-én s a következő napokon nagy zenéünnepélyeket rendeznek.

— **Az angol királyról első parancsa.** Viktoria királynő, mint már említettük, ez idén érte el uralkodásának ötvenedik évét. Érdekesnek tartjuk most felemlíteni a következő jellemző kis epizódot, mely uralkodásának első óráiban történt meg. György király bejelentkezett halálával ugyanis a főudvarmester belépett a szép szöke hercegnő boudoirjába és így szóljt térdét meghajtva: „Üdvözölöm Anglia új királyodját fűszegedben.” A hercegnő öszszerezzent, de meglepetésén hirtelen erőt véve, nyugodtan kérde: — Tehát csakugyan királyról vagyok? — Igen felség. — Nos ha igen, — szöjt — akkor hozzák el nekem azonnal a „Times” mai számát és hozzanak egy csésze theát. A hercegnőtől ugyanis el volt tiltva a thea-ivás és a „Times” olvasása. A kért tárgyak rögtön előtermettek. — Köszönöm — mond, a midőn kedvenc italát és a lapot, mely iránt annyira kíváncsisággal viseltetett, maga előtt látta — vigyék vissza. Csak azt akartam tudni, valóban uralkodom-e? S ez volt egész uralkodásának a mértéke. Megelégedett azzal, hogy tudta a hatalmat, de soha sem élt vele. És legjobban tudott uralkodni — önmagán.

— **Muzsikuskalopak.** A bécsi iparosok nem egészen siker nélkül törekednek versenyezni Párisal, hogy egyes divatcikkekben „divatot csináljanak.” De míg Párisban egyes elegans hölgyek vagy urak állapítják meg az új divatot, a bécsiek egész rendszeresen, szolid alapossággal járnak el. Pénteken a kalapgyárosok gyűltek öszze, hogy megállapítsák az öszsi férfikalap-divatot. Huszonöt különböző új fajta köcsökalap és 159 új fajta alacsony kalap versenyzett a dícsőségért, hogy öszre „bécsi divat”-nak nyilvánítsák. De a magas tetejűek közül csak egynek, az alacsonyak közül négynek jutott a dícsőség. Ez utóbbiak mindjárt nevet is kaptak s lesz Verdi-, Flotow-, Liszt- és Rossini-kalap. Az elnök megnagyra, és, miert választották csupa nagy zeneikötök

névét. Ez idő szerint, ugymond, csak az ilyen nagy zeneiszerek állanak pártokon kívül; a politikusok névét a kalaposnak nem tanácsos használni. Mert vannak pl. híres osztrák politikusok, kiket Magyarország nem szeretnek az ilyenekről elnevezett kalapokat a magyar közönség nem venni, míg Rossini, Verdi, Liszt és Flotow ellen senkinek sem lehet kifogása. A gyűlés helyeselte ez alapos érvelést és elfogadta a kalapok pártonkivüli elnevezését.

— **Az élet-italt** találta fel állítólag egy olasz tudós A fölfedezés részletei meg nem nagyon ismertek, s a velenzei lapok csak ennyit irnak róla: „Sueci africai olasz utazó egy olyan növénylikört talált föl, amelynek élvezete az evést teljesen fölöslegessé teszi s a testet mégis egészséges és erős állapotban tartja. A föltalálót, ki most saját magán próbálja e csodálatos élet-ital hatását, éjjel-nappal özrik, hogy semmiféle táplálékot ne vehessen magához.” — Hihetetlen átalakulásokon menne keresztül a világ, ha ez a fölfedezés csakugyan elömrné célját. Nem lenne többé semmiféle socialis-kérdés, az éhezők seregét jól lehetne tartani egy pár hordócskával ebből az áldott folyadékából, míg a legvadabb anarchisták is megelégednének egy pár kupicával. De az anarchista fajja azért mégse veszne ki, kikertülnének ezek akkor a foglalkozásukat vesztett kereszmarosok, hentesek, pékek sorából. Az evés végképpen fölöslegessé válna, még a szegény napidíjak is vigan néznék a napot és tüntető pozczakkal sétálgatnának még rögtön elbocsátásuk után is.

— **Rövid hírek.** A montenegrói fejedelem szigorú incognitóban Bécsbe utazott, hogy az orvosokat consulálja. — A román kormány a képviselőháztól hitelt kért a néhai ünnepeit román hazafi: Rosetti adósságainak kifizetésére, de Rosetti fia tiltakozott az ellen, kijelentve, hogy atya műveinek kiadása által fogja az adósságot törleszteni. — A nyakszirt-merevés veszedelme járványa állítólag már Bécsben is föllépett a wieden kerületbe: az orvosok egyelőre tagadják s az illető betegot megvizsgálván, másféle betegséget constatáltak. — Prágából jelentik, hogy a Szaván fölborult egy csónak, mely bérmálközkat akart Kozaradba átszállítani: ötvenen vízbe estek s eddig huszonöt holttestet buztak ki. — A „Jastrebn” nevű orosz gőzhajó Kertsch környékén hajótörést szenvedett s a rajta levők közül csupán egy matróz menekült meg: a hajó huszonöt éves volt, nagyon meglátzott rajta az idők nyoma s ez utja után gyökeresen restaurálni akarták. — Eltiltott hipnotizálás. A római előkelő társaság egy idő óta a hipnotizmussal mulat: Donato híres delejező az évad hőse. A közegészségügyi tanács azonban beleszót a mulatságba, mert a delejezett „mediumok” közül többen vesztélyesen megbetegedtek s néhányan elmezavar kezdetét mutatkoztak. A rendőrség végre kereken megtiltotta a delejes productiókat.

TÖRVÉNYSZÉKI CSARNOK.

— **Életfogytiglan fegyházra ítelt gyilkos leány.** A budapesti Nagy-János-utcai gyilkosság ügyében, a budapesti kir. törvényszék kedden kezdte meg a végvárgyalást. A büntény tavalgy karácsony hetében történt. Beszleit annak idejében mi is megirtuk. Kállya Teréz asszonyt, kinek a városligetben szivarárus bódéja volt, halva találták s kiderült, hogy Pätz Mari helynelküli eseléd ölte meg. Tettét töredelmesen megvallotta s a tegnapi végvárgyaláson is nyíltan felelt a kérdésekre. Ölyanokat is mondott, a mikkel csak súlyosbítja helyzetét. Elég csinos fiatal leány, szünte szemérmesnek látszik, a kiről föl sem tenne az ember, hogy gyilkosságra képes. Csaknem azt hinnék, nem is annyira elvetemült, mint inkább hiányzik belőle minden erkölcsi felfogás. Idegesen tépdeste zsebkendőjét, míg rekedtes halk hangon elmondta, hogy a fehérmegyei Isztiméren született, ott járt

iskolába, ezelőtt öt évvel jött először Budapestre s itt kétszer is bűntetve volt. Egyszer lopásért.

Aztán elmondta, hogy ruháit ellopták, rongyosan nem akart anyja elé állani, kinek látogatásán várta. Ismerőseitől nem tudott pénzt kapni, ekkor Kállaynéhoz ment azzal a szándékkal, hogy megölje őt, ha eselédkönyvére nem kölesönöz őt forintot. Részletesen előadja, mint működött Kállaynéval, hogyan tojtotta meg s miként vett reggel tíz krajczárért két gyertyát, „meggyújtva azokat a templomban a foratón s imádkozott a Kállayné lelki üdvösségeért.” Az ügyész ama kérdésére, hogy ha ismerőseitől nem kapott pénzt, miként gondolhatott arra, hogy attól kerjen, akit saját beismerése alapján is csak kétszer látott, azt felelte: „Mert el voltam szánva, hogy meg kell ölnöm, ha nem ad: A további kérdésekre pedig azt mondta, tisztában volt azzal, hogy gyilkolni fog, nem várt pénzt Kállaynétól. „Mert én sem adnék idegennek”. Még délelőtt kihallgatták az áldott férjét, ki könyözve felelt a kérdésekre s Almási János volt-rendőrt, kinek a gyilkos lakott. Be volt idevé még több tanu is. Ezeknek kihallgatására delután került rá a sor. Valami lényegesébbul várt érdekes tanuvallomást egyik szem telt. Végül Polonyi Géza védő intézett kérdéseket a vádlottnóhoz, ki arra kérdésre, vajjon Kállayné nem ölhette-e meg a szobában elterjedt füst? azt felelte, hogy a füst nem igen bántotta; arra a kérdésre pedig, megbánta-e tetteit, siránkozó hangon mondta: „Csak Isten a megmondhatója, mennyire megbántam.” Még az orvosok szakvéleményét olvasták fel s ezzel a bizonyítási eljárás véget ért. Ezután a kir. ügyész tartotta meg vádbeszédét, indítványozva, hogy a törvényszék a vádlott nót halálra ítélje. Ennek hallatára a vádlottnó sikoltásba tört ki és öszszerozott. A börtönőr fogta meg. Védője csak nehezen tudta meggyugtatni. Polonyi Géza védő beszéde után, a törvényszék este 10 órákor kihirdette az ítéletet. A gyilkos leányt életfogytiglan tartó fegyházra ítélte.

KÖZGAZDASÁG.

Vegyes közlemények.

— **A phylloxera ellen.** A következő sorokat kaptuk: Valamelyik gazdasági egylet a miniszteriumnak phylloxera-ellenes szerül torna-és más ily fűszernövények vetését ajánlotta a szőlősorok közé. Kissé naiv dolog! E helyett ajánlom a következő eljárást: Arra alkalmas időben vetessék a sorok közé kender sűrűn, s ha az egy lábnyira megnőtt, kapáltsák alá; ezen eljárás többször ismétlendő. Ismert dolog, hogy a kender már zöld állapotban is sok herynőnek és pillének ellensége, amennyiben ezek a kendernek még környékét is kerülik. Föltehető, hogy a rothadásban levő kender, narcoticus tartalmánál fogva s rothadásának terményei a phylloxera vegetációját gátolják. — A.

— **Milyen lesz a termés?** A földművelés-, ipar- és kereskedelmi miniszteriumhoz a vetések állására vonatkozólag beérkezett jelentések szerint, a normalisan kibebődött hőmérséklet mellett öszszeszerre zivatárokkal váltakozó esőzések álltak be, melyek a hátramaradt tavaszi és kapásnövények fejlődését ugyan előmozdítják, de emellett a takarítás alatti levő takarmány és repszében jelentékeny kártokoznak, a rozsdá terjedését elősegítik, a bujább buzákat megdöntik. A buza annak dacára, hogy a rozsdá nagy-mérvben szaporodik, tekintettel annak a rozsdá előtti fejlődési fokára, általában még mindig kielégítő termést helyez kilátásba. A rozsa érését a hűvös időjárás késleltette, mindamellett

közél áll az éréshez. A repozevágatása folyamában van, mely munkálatot a gyakori esőzések nagyban hátráltatják: próbanyomtatás még csak az alföld déli részében elvetve eszököltötett, az eredmény elég kedvezőnek mondható. A zárpá az utolsó nyolcz napban a hűvös és nedves időjárás folytán váratlanul javult, de a melletti is csak közepen alóli termést ígér. A zab, mely már nagyobb részét fejet hányt s multkor is már mint leginkább javultnak jelentetett, elég jól fejlődik. Kapásnövények általában kedvezően fejlődnek, burgonya virágzásban áll. A szénában az eső sok helyt kárt tett, ellenben a mesterséges takarmány és sarju fejlődésére kedvező hatással leendő. A szőlők általában még igen jól állanak, azonban helyenként a zivatáros viharok által szenvedtek. Vízkatárokról az alföld déli részéből s Erdélyből érkeztek számbavehető panaszok. Rozsdá fellépéséről számos járásból érkezett jelentés.

— **Az erdélyi iparosok érdekében.** A Románia voltlatott vámháboru által fenyegetett erdélyi iparosok érdekében, a kereskedelmi miniszter szerdán a brassói főispántl leiratilag felhívta, hogy lehető leggyorsabban eszközölje ki, hogy az ottani iparosok, névszerint az iparkamara és az érdekelte iparos egyesületek bizalmi férfiakat válasszanak egy nagy központi kereskedelmi ügynökség létesítése céljából, melynek feladata lesz egyfelöl consum-piaczokat keresni a különféle erdélyi ipartermékeknek, másfelöl pedig az iparosoknak a szükséges mintákat és megrendeléseket megszerezni. Ezen árukat, melyek csak azon esetben lesznek az eladásra biztosan alkalmasak, ha azok az egyes consum-területek számára a beszerzendő mintáknak megfelelően állítatnak elő, esetleg nehezség nélkül kölesön is fog nyújtani. A föfeladat most abban fekszik, hogy az eladásra valamely közvetítő közeg létesíttessék, a mi éppen ezen központi kereskedelmi ügynökség felállításá által szándékolatik elérteni. Az ügynökség költségeit egyelőre az állam fedezze. A postógyárosok részére szükséges zizaga-gyapjainak, valamint a bóröknek Orosz-Bessarabiából való behozatalát a kormány szigorú állategészségügyi rendszabályok szemmelirtatásának köleszlettsége mellett, az orsovai vámvivataltól át megengedte.

IDEGENEK NEVSORA.

(Június 24.)

Fehér-kereszt-szálló. Hercege Pálffy Miklós, nagybirtokos, Malaczká. Gróf Lamborg N., nagybirtokos, Ikrény. Gróf Bréda N., nagybirt. Bécs. Baró Szplényi Ödön, nagybirt. Bpest. Popovits Fanni, maganzó. Lippény. Bálint József, komornyik. Győr. Weszely Antal, keresk., Bpest. Szalzer K., keresk., Bpest. Szolleti Arthur, keresk., Triest. Biszter Mihály, keresk., Fiume. Ehrlich István, keresk., Insubruk. Heller Adolf, keresk., Prága. Weisz L., keresk., Caernovitz. Rosen A., kereskedő, Westphalen.

Nádor-szálló. Quirin Gusztáv, mérnök, Makó. György István, lelkész, Csik-Szt.-György. Jászay Sándor, gazdatiszt, Bánkut. Hermann Károly, kereskedő, Pázbacska. Riegler István, keresk., Pankota. Gruner S., utazó, Bécs.

Felelős szerkesztő: **Hindy Árpád.**

Közlökédés.

A vonat ind. Aradrol.	A vonat érk. Aradra.
Csabal vegyes von. reggel 6.20	Csabal vegyes von. d. u. 8.28
Budapesti szem. von. d. u. 12.31	Budapesti vegy. von. regg. 6.45
vegy. von. este 9.17	szem. von. d. u. 4.10
Erdélyi vegy. vonat reggel 6.15	Erdélyi szem. vonat d. u. 11.41
szem. vonat d. u. 4.30	vegy. vonat este 8.42
Temesvári vegy. von. regg. 8.03	Temesvári szem. von. regg. 8.27
gyors vonat este 8.02	gyors von. este 8.10
Borosszelei vonat reggel 6.25	Borosszelei vonat reggel 9.28
vonat d. u. 4.25	vonat este 7.12
Szegedi szem. vonat regg. 4.30	Szegedi szem. vonat regg. 8.14
vegy. vonat d. u. 12.10	vegy. vonat este 8.48
A nádán om. vonat este 7.41	A nádán om. von. éjtel 10.37

A SZÉCHENYI IRODALMI INTÉZET-NEK

Bármily nagyságu falragaszok.

„ARADI KÖZLÖNY”

előfizetést lehet teljesíteni az ezimű napilapra (megjelen minden nap, a hétfőt sem véve ki. Előfizetési díj negyedévenként: helyben 3 fnt, vidékre 3 fnt 50 kr.), az

„Arader Bloud”

ezimű német ujságra (előfizetési díj negyedévre: helyben 3 fnt, vidékre 3 fnt 50 kr.),

Petrovsky József kir. aljárásbíró

KÖZGAZGATÁSI TÖRVÉNYEK és RENDELETEK KÉZIKÖNYVE

ezimű művére, melynek füzete 80 kr.

Vidéki megrendelések pontosan teljesíttetnek.

ARADON,

főtér, a Neuman-házban levő irodájában

mindennemű hivatalos, magán- és kereskedelmi

nyomtatványokra

megrendelések, melyek — a legegyszerűbb névjegyektől a legdíszesebb meghívókig, minden színben — jutányosan, gyorsan és pontosan teljesíttetnek.

A könyvnyomda

Megyeház-utca 1. sz. a. van.

A Széchenyi irodalmi intézet e helyiségében mindennemű

Számlák, levélféjek, körlevelek.

hirdetések

az említett két napilapra, melyek együtt közöl 1300 példányban küldetnek szét, mérsékelt árakon vétetnek fel.

Beadványi bélyegjegyek, váltó-úrlapok, PÓSTABÉLYEK, levelezőlapok, pénzeslevélbozítókhoz eladása.

Községi jegyzők, szolgabírák s ügyvédek részére szükséges

kész hiv. nyomtatványok

nagy raktára.

5 fnton felüli megrendeléseknél szállítási díj nem számíttatik.

PAPÍR-, IRÓ- és RAJZSZEREK is kaphatók